

# Nemzetközi kapcsolatok

1994. október 9–13. között Popovóban az ET és a lengyel büntetés-végrehajtás által közösen szervezett konferencián *dr. Magyar Miklós* és *dr. Tímár Iván* vett részt.

1994. október 15–20. között a francia bv. meghívására *dr. Konkoly Csaba*, *dr. Tari Ferenc*, *Beck Géza* és *Orbán Károly* franciaországi tanulmányúton vett részt.

1994. október 24–28. között Straubingban és Stuttgartban *dr. Sereg Pál*, *Lipták László* és *Kéthelyi Péter* tanulmányozta a bajor és baden-württembergi büntetés-végrehajtás oktatási rendszerét.

1994. október 26–november 5. között a közép- és kelet-európai országok részére szervezett „A büntetés-végrehajtás Svájcban” című gyakorlati szemináriumon *dr. Heylmann Katalin*, *Veszelka Vendel*, *Polgár Tibor*, *Horváth István* és *Schmidt László* vett részt.

1994. november 2–11. között *Szentirmai Béla* és *Ruga József*; 1994. november 14–18. között *Deák Ferenc* és *Kovács Flórián*; 1994. december 5–9. között *dr. Lipták László*, *Gyenge-Bíró István* és *Horváth Erika* tanulmányúton vett részt a Szlovák Köztársaságban.

1994. november 5–12. között az Európa Tanács ösztöndíjával *Csapó József*, *Kucsera Pál* és *dr. Zathureczky György* hollandiai tanulmányúton vett részt.

1994. november 6–13. között Izraelben *dr. Estók József*, *Piskor István*, *Móricz László*, *Farkas Ferenc* és *Madlenáné Szalma Eszter* tanulmányúton vett részt.

1994. november 6–19. között az Európa Tanács ösztöndíjával *Markó István*, *Újszászi Zoltán* és *dr. Juhász Miklós* norvégiai tanulmányúton vett részt.

1994. november 16–20. között Hágában a Nemzetközi Börtönreform Társaság (PRI) konferenciáján *dr. Ruscsák Mihály* vett részt a magyar bv. képviselőjeként.

1994. november 28–december 2. között *Siklósi Zoltán*, *Várkonyi Zsolt*, *Hrubák András* és *Penczi Ferenc* tanulmányozta a lengyel bv. ellenőrzési rendszerét.

1994. november 28–december 7. között *Siroki Miklós* és *Terenyi József* a krakkói bv. intézetben tanulmányúton vett részt.

1994. november 30–december 4. között az Európa Tanács Rómában rendezte meg a börtönigazgatók ad hoc konferenciáját, amelyen *dr. Tari Ferenc* és *Török György* vett részt.

1994. december 5–9. között Strasbourgban a büntetés-végrehajtás személyi állományának toborzásával, jogi státuszával és képzésével foglalkozó bizottság soron következő ülésén *dr. Cserné Bakos Erzsébet* és *dr. Boros János* vett részt.

\*

*Franz Windisch*, az einstadtai bv. intézet gazdasági vezetője és *Rudolf Exler*, az intézet biztonsági vezetője 1994. november 2–4. között látogatást tett a Budapesti Fegyház és Börtönben, a KEI-ben és a Váci Bv. Intézetben.

*Stephen A. Carter*, a Carter Goble Associates Inc. igazgatója 1994. november 27–december 30. között meglátogatta a Budapesti Fegyház és Börtönt, a Váci Bv. Intézetet és a Márianosztrai Fegyház és Börtönt.

Az Osztrák Szövetségi Igazságügy-minisztérium és a bécsi Egyetemi Pszichiátriai Klinika 12 vezető munkatársa 1994. november 27–29. között látogatást tett a Bv. Központi Kórházában, a Baracska Börtön és Fogházban, valamint a Sopronkőhidai Fegyház és Börtönben.

*Kurcev Vlagyimir Alexandrovics*, a Zaporozsjei Területi Rendőr-főkapitányság Büntetés-végrehajtási Kapitányság vezetőhelyettese háromfős delegáció élén 1994. október 3–7. között kereskedelmi tárgyalásokat folytatott Magyarországon. Itt-tartózkodásakor látogatást tett az ÁBRÁND Ágynemű Kft.-nél, az Ipoly Cipőgyár Kft.-nél, az Állampusztai Kft.-nél, valamint a Sopronkőhidai Kft.-nél.

Az Osztrák Szövetségi Igazságügy-minisztérium és büntetés-végrehajtás 17 munkatársa 1994. október 13-án látogatást tett a Sopronkőhidai Fegyház és Börtönben, valamint a Győri Bv. Intézetben.

*Hans-Heiner Kühne* professzor 1994. október 16–19. között látogatást tett a Miskolci Egyetem Jogi Karán és a Rendőrtiszti Főiskola Bv. Tanszékén.

A Szlovák Köztársaság büntetés-végrehajtási testületének munkatársai *Werner Scholz* osztályvezető vezetésével 1994. december 6–9. között; *Peter Dolinsky* osztályvezető-helyettes vezetésével 1994. november 28–december 1. között; *Lubomír Lankó* osztályvezető vezetésével pedig 1994. november 8–10. között tanulmányozták a magyar büntetés-végrehajtást.

# Új jogszabályok és belső rendelkezések

## Törvények

Az 1994. évi LXI. törvény módosította a Magyar Köztársaság Alkotmányáról szóló 1949. évi XX. törvényt.

Az 1994. évi LXII. törvény rendelkezett a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásáról szóló 1990. évi LXVI. törvény módosításáról. A módosítás 4/A § (1) bekezdésében szerepel, hogy a nyilvántartás összeállítása céljából a választójoggal nem rendelkező személyekről – a szabadságvesztés-büntetést töltő, valamint a büntetőeljárásban jogerősen elrendelt intézeti kényszergyógykezelés alatt álló polgárokról – az illetékes bv. intézet köteles adatot szolgáltatni.

Az 1994. évi LXIII. törvény a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvényt módosította. A módosított törvény 33/A § (1) bekezdése szerint polgármester nem lehet – többek között – rendvédelmi szerv hivatásos állományú tagja.

